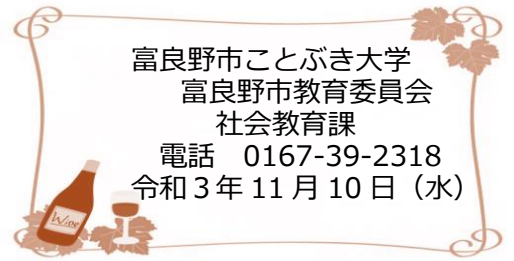


Furano Kotobuki Times no. 7

富良野市ことぶき大学
富良野市教育委員会
社会教育課
電話 0167-39-2318
令和3年11月10日(水)



“枯葉”～イブ・モンタン

～フランス語版～

あなたは覚えているかしら

仲が良かった幸せの日々を

あの頃は今日よりも 人生は美しく

太陽は明るかった

枯葉がシャベルに集められる

そうよ 私は忘れない

枯葉がシャベルに集められる

思い出も後悔も

そして 北風が運び去る 忘却の冷たい夜へ

そうよ 私は忘れない あなたが私に歌ってくれた歌を

この歌は まるで私たちのよう

あなたは私を愛し 私はあなたを愛して

二人一緒に暮らした

私を愛したあなた あなたを愛した私

しかし 人生は 愛する人たちを引き裂く

とてもゆっくり 音もなく

海は消し去る 砂の上から

別かれた恋人たちの足跡を



立冬の候、ことぶき大学の皆さんにおかれましては、ご健勝のことと思います。

秋といえば、皆さん、何を連想されますか？

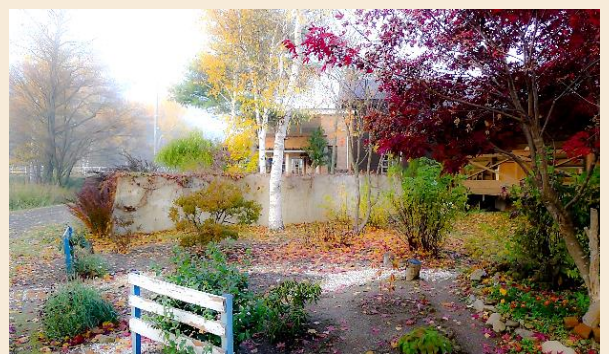
「枯葉」はいかがですか。シャンソンにジャズに…名曲中の名曲ですね。

シャンソンでは、イブ・モンタン、エディット・ピアフがいい、ジャズでは、マイルス・デイビスもいいですね。

フランス語版の歌詞がネットにありましたのでご紹介します。ことぶき大学の皆さん方もいろいろ思い出すことでしょう…

「枯葉の曲を流しながら冬囲い」～ 仕事が、はかどりそう？ではありませんか。

下の写真は、10月30日(土曜日)の早朝、麓郷のアトリエの紅葉がとても綺麗でしたので写真に収めました。今では、ほとんど落葉してしまいましたが、今シーズン、ラストの庭は、レッドカーペットです！



本日、フロアカーリング 交流会

今日は、フロアカーリング交流会です。初めての方もいらっしゃいますので、一応チーム編成をしましたが、試合形式で練習しながらの交流会にします。

皆さんと一緒にコートづくりから始めましょう。

別紙にて、①出欠票 ②チーム編成表 ③対戦表がありますので、チーム内でいろいろと相談しながら交流したいと思います。資料も各チームに配布しますのでご利用ください。また、本日午後は、文化会館大会議室にて、“スコップ三味線同好会”の活動を行います。13時から行いますので集合ください。

なお、見学だけでもOKですので、興味がありましたらお出でください。



次回 11 月 17 日(水)の日程変更のお知らせ

変更 1 集合時間と場所の変更 : **9時30分** **市役所大会議室**に集合ください。

変更 2 午前日程に変更(食食なし、「コーラス」・「踊り」・開校50周年準備②は中止します。)

変更 3 クラブ学習の教室変更!(陶芸クラブと茶道クラブは変更ありません) **書道クラブ**(市役所大会議室に変更)・**絵手紙クラブ**(文化会館1F研修室に変更)・**切り絵クラブ**(文化会館2F第2会議室に変更)

第1回 映画試写会のお知らせ……映画同好会から……

◎ 日時:11月16日(火曜日)9時30分から

◎ 『運び屋』 クリント・イーストウッド監督・主演…アメリカ映画



映画音楽の講座でも人気があった映画、「Don't let the old man in…老いを迎え入れるな」(若さの秘訣は)絶対に年寄りだと思わないことだ」というクリント・イーストウッドの言葉に歌手のドビー・キースが作詞作曲し歌っています……2019年3月公開(実話に基づいた映画です。) 予定:12/14(火)・1/18(火)・2/8(火)…9:30~

1年振りになるでしょうか。10月28日(木曜日)ポップブリッジに掲示していますクラブ学習での作品の入替作業を行いました。

「切り絵クラブ」の平澤さん、平沢さん、竹田さん、「絵手紙クラブ」の西濱さん、萱原さん、桑山さん、高見さん、「書道クラブ」の今さん、池田さん、皆さん方が寒い中でしたが、手際よく作品の入替をしてくださいました。お疲れさまでした。

是非、皆さん方も時間を見つけて、ご覧ください。

また、10月27日(水)第1回学習がスタートしました。山部校にお会いできました。

ポップブリッジ クラブ作品入替

月27日(水)第1回学習がスタートしましたの皆さんとも久しぶりの

次号にて、各クラブの活動の様子を紹介します。お楽しみに!!



「コーラス」再開!!

コーラスがはじまりました。本当に久しぶりです。今日は、第1回目でしたので、発声練習くらいで終了と考えていましたが……

何といたっても思い出すのは、三市町交流会ですね。服装もバッチリ決まって素晴らしかったです。



声を出すことで血流もよくなり体が温まります。免疫力 up ですね。

「踊り」再開!!

踊りも再開です。講師の坂本先生とは、準備運動程度と事前の打ち合わせもしていましたが、皆さん方、自然に体が動くようで…「皆さんもう踊っています!？」と……

坂本先生も驚いていました。いい調子でスタートしました。



寄稿文募集

先日、大学院1年の伊藤さんから寄稿文をいただきました。「新聞配達、古希禍の記憶」と題して、小学校5年生の頃から始めた新聞配達のことを記しています。

次回から、2回に分けてここでご紹介する予定です。自分史というものを書いている方もいらっしゃるかもしれませんが。このことぶき通信に連載してみませんか? 寄稿文を募集中!! 俳句や短歌・川柳など…